

Z/BTS/DRS/101/2020



Zmluva o spracovaní analýzy rizikovosti a o spracovaní testu štátnej pomoci

medzi

Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

ako Klientom

a

Hamala Kluch Víglaský s.r.o.

ako Advokátom

Táto **ZMLUVA O SPRACOVANÍ ANALÝZY RIZIKOVOSTI A O SPRACOVANÍ TESTU ŠTÁTNEJ POMOCI** (ďalej len **Zmluva**) sa uzatvára medzi spoločnosťami:

- (1) **Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)**, akciovou spoločnosťou riadne založenou a existujúcou podľa právneho poriadku Slovenskej republiky, so sídlom Letisko M.R. Štefánika, 823 11 Bratislava II, Slovenská republika, IČO 35 884 916, zapísanou v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, Oddiel Sa, Vložka č. 3327/B (ďalej len **Klient**); and
- (2) **Hamala Kluch Víglaský s.r.o.**, spoločnosťou s ručením obmedzeným riadne založenou a existujúcou podľa právneho poriadku Slovenskej republiky, so sídlom Poštová 3, 811 06 Bratislava, Slovenská republika, IČO 36 611 301, zapísanou v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, Oddiel Sro, Vložka č. 41129/B (ďalej len **Advokát**).

1. DEFINÍCIE A ODKAZY

1.1 Definície

V Zmluve majú výrazy, ktoré sa začínajú s veľkým počiatočným písmenom nasledujúci význam:

DPH znamená daň z pridanej hodnoty a na inú podobnú daň v Slovenskej republike, ktorá sa môže v budúcnosti uložiť namiesto dane z pridanej hodnoty.

EUR a euro znamená zákonnú menu Slovenskej republiky.

Identifikačný formulár znamená identifikačný formulár, vo vzore pripravenom Advokátom, ktorý bol vyplnený a riadne podpísaný osobou v danom čase riadne oprávnenou na konanie v mene Klienta a ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu Zmluvy.

Platná adresa znamená, v prípade každej Strany, jej adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy alebo takú inú adresu, ktorú naposledy písomne oznámila druhej Strane.

Právne služby znamenajú profesionálne právne služby poskytované Advokátom Klientovi na základe Zmluvy, a to spracovanie analýzy rizikovosti vrátane testu štátnej pomoci na prípad definovaný v čl. 2 Súťažných podkladov Klienta k predmetu zákazky „Analýza rizikovosti a test štátnej pomoci“ zo dňa 2.9.2020.

Slovenský obchodný zákonník znamená slovenský zákon č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník.

Slovenský zákon o advokácii znamená slovenský zákon č. 586/2003 Z.z., o Advokácii.

Spory znamenajú akékoľvek spory vyplývajúce zo Zmluvy, vrátane sporov týkajúcich sa existencie, platnosti, účinnosti a ukončenia Zmluvy a Spor znamená ktorýkoľvek z nich.

Strany znamenajú Klienta a Advokáta a **Strana** znamená kohokoľvek z nich.

1.2 Odkazy

Pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak, akýkoľvek odkaz v Zmluve na:

- (a) zákon alebo právny predpis sa bude vykladať ako odkaz na zákon alebo právny predpis v ich platnom a účinnom znení,
- (b) Zmluvu, akúkoľvek inú zmluvu alebo dokument sa bude vykladať ako odkaz na Zmluvu, inú zmluvu alebo dokument v ich platnom znení, a
- (c) článok, odsek alebo prílohu sa bude vykladať ako odkaz na článok, odsek alebo prílohu Zmluvy.

2. PREDMET ZMLUVY

2.1 Predmet Zmluvy

- (a) Predmetom tejto Zmluvy je stanovenie práv a povinností Strán a podmienok, ktoré sa budú aplikovať na poskytovanie Právnych služieb počas doby trvania Zmluvy.

- (b) Advokát sa zaväzuje poskytovať Právne služby riadne a včas, s odbornou starostlivosťou a v súlade s prijatými pokynmi Klienta resp. v prípade ich absencie podľa svojho uváženia tak, aby bola zabezpečená plynulosť, riadnosť a včasnosť poskytovania Právnych služieb a/alebo ochrana oprávnených záujmov Klienta, ktoré sú Advokátovi známe.
- (c) Za poskytnuté Právne služby sa Klient zaväzuje zaplatiť Advokátovi Odmenu, Výdavky, Preklady a DPH (tak ako sú definované v Zmluve) riadne a včas v súlade so Zmluvou.
- (d) Klient má právo kedykoľvek doručiť Advokátovi žiadosť na zastavenie poskytovania Právnych služieb podľa tejto zmluvy, po prijatí ktorého je Advokát povinný práce zastaviť a Klient je povinný uhradiť Advokátovi všetky dovtedajšie práce, výdavky a iné platby v súlade s touto Zmluvou. Advokát má právo pokračovať v poskytovaní Právnych služieb výlučne na základe písomného súhlasu Klienta.

2.2 Odmena

Zmluvné strany sa dohodli na celkovej fixnej odmene za poskytnutie Právnych služieb podľa odseku 1.1 (*Definície*) tejto Zmluvy vo výške **67.500,- EUR** bez DPH (slovom: šesťdesiatšedemtisícpäťsto eur bez DPH) (ďalej len **Odmena**).

2.3 Hotové výdavky

Advokát nemá popri nároku na Odmenu nárok aj na náhradu výdavkov vynaložených v súvislosti s poskytovaním Právnych služieb (ďalej len **Výdavky**). Prípadné Výdavky súvisiace s poskytovaním Právnych služieb sú zahrnuté v Odmene.

2.4 DPH

DPH bude pripočítaná k základu dane vyfakturovanému za poskytnuté Právne služby, ktorý sa určí v súlade s príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky ako súčet Odmeny, Výdavkov a Prekladov.

3. ZÁVÄZKY A VYHLÁSENIA STRÁN

3.1 Závazky a vyhlásenia Klienta

- (a) Klient sa zaväzuje informovať Advokáta bez zbytočného omeškania o všetkých skutočnostiach o ktorých sa dozvie, ktoré by mohli mať vplyv na riadne a včasné poskytovanie Právnych služieb.
- (b) Klient sa zaväzuje poskytovať Advokátovi maximálnu súčinnosť potrebnú na riadne a včasné poskytovanie Právnych služieb.
- (c) Klient súhlasí a oprávňuje Advokáta, aby poskytoval Právne služby aj v prípade ak mu nedá výslovný pokyn, ak Advokát sám podľa situácie uváži, že je potrebné Právne služby poskytnúť za účelom riadneho, včasného a plynulého poskytovania Právnych služieb a/alebo ochrany oprávnených záujmov Klienta, ktoré sú Advokátovi známe.
- (d) Klient vyhlasuje, že je osobou oprávnenou platne uzatvoriť Zmluvu, uplatňovať svoje práva a plniť svoje záväzky vyplývajúce zo Zmluvy.
- (e) Klient vyhlasuje, že údaje uvedené v Identifikačnom formulári sú, k okamihu uzatvorenia Zmluvy, pravdivé, úplné a správne v plnom rozsahu. Klient pri plnení svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy koná vo vlastnom mene a na vlastný účet, pričom bude používať iba finančné prostriedky, ktoré sú jeho vlastníctvom, pochádzajú z poctivých zdrojov a neboli získané činnosťou alebo spôsobmi porušujúcimi akékoľvek aplikovateľné právne predpisy v akejkoľvek jurisdikcii.

3.2 Závazky a vyhlásenia Advokáta

- (a) Advokát sa zaväzuje poskytovať Právne služby podľa svojich najlepších schopností, a v súlade s ustanoveniami právnych predpisov Slovenskej republiky.
- (b) Advokát sa zaväzuje informovať Klienta bez zbytočného omeškania o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať podstatný vplyv na riadne a včasné poskytovanie Právnych služieb.

- (c) Advokát vyhlasuje, že je osobou oprávnenou platne uzatvoriť Zmluvu, uplatňovať svoje práva a plniť svoje záväzky vyplývajúce zo Zmluvy.

4. PLATOBNÉ PODMIENKY

4.1 Faktúra

- (a) Platba za poskytnuté Právne služby bude uskutočnená po protokolárnom prevzatí Právnych služieb, na základe faktúry vystavenej Advokátom a zaslanej Klientovi na jeho Platnú adresu. Advokát má právo zaslať vystavenú faktúru Klientovi poštou, doporučenou poštou, osobne alebo kuriérom, pričom táto musí obsahovať všetky náležitosti špecificky dohodnuté v Zmluve ako aj náležitosti povinne vyžadované v zmysle právnych predpisov Slovenskej republiky.
- (b) Klient sa zaväzuje doručení faktúru Advokáta prijať a zaplatiť v plnej výške a najneskôr v deň jej splatnosti. V prípade, ak faktúra Advokáta nebude obsahovať náležitosti povinne vyžadované právnymi predpismi alebo špecificky dohodnuté v Zmluve, má Klient právo takú faktúru vrátiť Advokátovi bez zaplatenia ale vždy s písomnou presnou špecifikáciou v nej uvedených chybných alebo chýbajúcich skutočností, pričom v takomto prípade prestáva plynúť lehota splatnosti takej vrátenej faktúry a začne plynúť až dňom doručenia novej vystavenej faktúry Advokáta Klientovi.

4.2 Splatnosť faktúry

- (a) S výnimkami uvedenými v písm. (b), (c) a (d) tohto odseku 4.2 (*Splatnosť faktúry*) dohodli si Strany splatnosť vystavenej faktúry Advokáta v dĺžke tridsať (30) dní odo dňa protokolárneho prevzatia Právnych služieb Klientom.
- (b) V prípade, ak Klient odmietne prevziať doručení faktúru Advokáta alebo písomne Advokátovi potvrdiť jej prevzatie, začne vyššie uvedená lehota plynúť odo dňa takého odmietnutia.
- (c) Za deň splnenia peňažného záväzku Klienta vyplývajúci z vystavenej faktúry Advokáta sa považuje deň pripísania dlžnej sumy na účet Advokáta uvedený v takej faktúre.
- (d) Ak deň splatnosti vystavenej faktúry Advokáta prípadne na deň pracovného pokoja, taká faktúra bude splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň.

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

5.1 Trvanie Zmluvy

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do protokolárneho prevzatia Právnych služieb Klientom najneskôr dňa 30.11.2020.

5.2 Limitácia zodpovednosti

Strany sa týmto výslovne dohodli, že akákoľvek zodpovednosť Advokáta za škody, náklady a výdavky, ktoré budú spôsobené Klientovi alebo ktoré Klient utrpí na základe alebo v súvislosti s Právnymi službami poskytnutými Klientovi na základe Zmluvy (napr. na základe nesprávnej právnej rady, neúplnej právnej rady alebo právnej rady poskytnutej oneskorene) bude limitovaná celkovou (t.j. spoločne za všetky prípady, ktoré sa vyskytnú) kumulatívnou výškou 1,5 mil. EUR. Tento limit sa bude aplikovať aj v prípade akéhokoľvek prenesenia zodpovednosti z Advokáta na konateľov alebo majiteľov Advokáta ako aj v prípade ak takáto zodpovednosť vznikne alebo sa bude aplikovať na konateľov alebo majiteľov Advokáta z akéhokoľvek iného dôvodu.

5.3 Jazyk, rovnopisy a dodatky

- (a) Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku, v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každá Strana dostane jeden (1) rovnopis.
- (b) Zmluva sa môže v akomkoľvek rozsahu meniť výlučne na základe písomných dodatkov k nej podpísaných oboma Stranami.

5.4 Oznámenia a komunikácia

- (a) S výnimkami uvedenými v písm. (b) a (c) tohto odseku 5.4 (*Oznámenia a komunikácia*) a v článku 4 (*Platobné podmienky*), všetky oznámenia, písomnosti a komunikácia medzi Stranami podľa Zmluvy sa budú uskutočňovať písomne, a to doporučenou poštou, osobne alebo kuriérom na Platnú adresu danej Strany.
- (b) Strany sa dohodli, že v prípade, ak sa jednej Strane nepodarí doručiť druhej Strane oznámenie, písomnosť alebo komunikáciu žiadnym z takto dohodnutých spôsobov tak aby jej bolo vydané písomné potvrdenie alebo iný doklad preukazujúci bez pochybností také doručenie (napr. z dôvodu nemožnosti doručiť ju do registrovaného sídla alebo bydliska druhej Strany, jej neprebratia v registrovanom sídle alebo bydlisku druhej Strany alebo nemožnosti doručiť ju do rúk oprávneného zástupcu druhej Strany alebo do podateľne druhej Strany) alebo ak ich druhá Strana odmietne prevziať alebo písomne potvrdiť ich prevzatie alebo ak nebudú druhou Stranou v príslušnej odbornej lehote prevzaté, tieto sa budú považovať za doručené druhej Strane dňom ich uloženia na pošte pri ich opätovnom zaslaní druhej Strane doporučenou poštou.
- (c) Bez ohľadu na vyššie uvedené, Strany sa dohodli, že Právne služby môžu byť Advokátom poskytované ústne alebo písomne, formou rokovaní a účasti na nich, emailom, faxom, formou obyčajnej alebo doporučenej pošty, alebo aj iným spôsobom, ktorý si Strany dohodnú alebo ktorý je obvyklý v prípade obdobných Právnych služieb.

5.5 Dôvernosť informácií

- (a) Strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach a informáciách týkajúcich sa Strán ako aj Právnych služieb, o ktorých sa dozvedia pri poskytovaní Právnych služieb.
- (b) Strany sú oprávnené takéto skutočnosti a informácie poskytnúť svojim zamestnancom, osobám spolupracujúcim na poskytovaní Právnych služieb, účtovníkom, daňovým a iným poradcom, v prípadoch súdneho, správneho, arbitrážneho alebo iného sporu alebo konania, ako aj v prípadoch ak to vyžadujú príslušné právne predpisy alebo orgány štátnej správy alebo verejnej správy.
- (c) Klient súhlasí, že si Advokát môže zahrnúť meno a logo Klienta ako aj stručný popis práce a transakcií vo vzťahu ku ktorým poskytoval Právne služby do Advokátovho referenčného zoznamu klientov alebo transakcií, vyhotoviť transakčnú bibliu zahŕňajúcu fotokópie príslušných dokumentov a grafický popis práce alebo transakcie. Toto nebude považované za porušenie záväzku zachovávať mlčanlivosť podľa Zmluvy.
- (d) Klient nie je oprávnený previesť a postúpiť akékoľvek zo svojich práv, pohľadávok a záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy na akúkoľvek tretiu osobu.
- (e) Klient sa zaväzuje informovať Advokáta o zmene akéhokoľvek údaju uvedeného v identifikačnom formulári bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o takej zmene dozvedel alebo mohol (konajúc s odbornou starostlivosťou) mohol dozvedieť.

5.6 Oddeliteľnosť ustanovení

- (a) Pokiaľ by bolo podľa príslušných právnych predpisov akékoľvek ustanovenie Zmluvy nevykonateľné, neplatné alebo neúčinné, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia Zmluvy.
- (b) V prípade takejto nevykonateľnosti, neplatnosti, alebo neúčinnosti sa Strany zaväzujú písomne dohodnúť na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia Zmluvy.

5.7 Rozhodné právo

- (a) Zmluva a jej výklad sa riadi príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, vrátane Slovenského obchodného zákonníka a Slovenského zákona o advokácii.
- (b) V prípade rozporu medzi ustanoveniami Zmluvy a dispozitívnymi ustanoveniami príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, platia ustanovenia Zmluvy.
- (c) Strany sa dohodli, že v prípade zastupovania Klienta pred súdom alebo iným verejným orgánom, patria prísudky a súdom alebo iným orgánom rozhodujúcim o právach

a povinnostiach fyzických a právnických osôb priznané nároky, trovy a iné odmeny Advokátovi.

5.8 Riešenie sporov

Akékoľvek spory, ktoré vzniknú zo Zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešené vecne a miestne príslušným súdom v Slovenskej republike a podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.

5.9 Záverečné vyhlásenie

Strany vyhlasujú, že si text Zmluvy pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi, ktoré pripájajú.

[redacted] (BTS) ako Klient

Meno: [redacted]
Funkcia: Predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Dátum: [redacted]

Meno: Matej Hamoálek
Funkcia: Člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre financi
Dátum: [redacted]

Hamala Kluch Viglaský s.r.o. ako Advokát

Meno: JUDr. Roman Hamala, LL.M.
Funkcia: advokát a konateľ
Dátum: [redacted]